

**TRONZADORA PARA MADERA**  
**WOODEN CUTTING SAW**  
**SCIE À BOIS**

UTM-2200 / UTT-3000





***Apta para variadas aplicaciones y necesidades de carpintería de madera, corte en obras de construcción.***

Para cortar todo tipo de maderas.  
 Motor eléctrico con protector térmico y con freno incorporado.  
 De fácil manejo y manipulación.  
 Dispositivo de precisión para corte de cuñas.  
 Sistema de bloqueo mecánico que impide la manipulación de la tronzadora conectada a la red eléctrica.  
 Máquina sólida, robusta y fácilmente transportable por una sola persona.

***Suited to many applications and needs of wood carpentry, cutting at the construction sites.***

For cutting all kinds of wood.  
 Electric motor fitted with a thermal protector and brake.  
 For easy handling and use.  
 Precision device for cutting wedges.  
 Mechanical locking system that prevents operation of the saw if plugged into the mains.  
 Machine solid, robust and easily transportable by a single person.

***Adapté à nombreuses applications et besoins du métier de charpentier bois, découpe sur les sites de construction.***

Pour couper toutes sortes de bois.  
 Moteur électrique avec protecteur thermique et frein incorporé.  
 Facile à utiliser et à manipuler.  
 Dispositif de précision pour coupe en biseau.  
 Système de blocage mécanique empêchant la manipulation de la tronçonneuse lorsqu'elle est branchée au courant électrique.  
 Machine solide, robuste et facilement transportable par une seule personne.

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / TECHNICAL SPECIFICATIONS / CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

	<b>UTM-2200</b>	<b>UTT-3000</b>
<b>Fase de motor</b>	<b>Monofásico</b>	<b>Trifásico</b>
<b>Motor phase</b>	<b>Single-phase</b>	<b>Three-phase</b>
<b>Phase du moteur</b>	<b>Monophasé</b>	<b>Triphasé</b>
<b>Potencia de motor, W. / Motor Power, W. / Puissance moteur, W.</b>	<b>2.200</b>	<b>2.900</b>
<b>r.p.m. / r.p.m. / r.p.m.</b>	<b>2.800</b>	<b>2.800</b>
<b>Diámetro exterior del disco, mm. / External disc diameter, mm. / Diamètre extérieur du disque, mm.</b>	<b>315</b>	<b>315</b>
<b>Diámetro interior del disco, mm. / Bore disc diameter, mm. / Diamètre intérieur du disque, mm.</b>	<b>30</b>	<b>30</b>
<b>Profundidad máxima de corte, mm. / Maximum cutting depth, mm. / Profondeur maximum de coupe, mm.</b>	<b>87</b>	<b>87</b>
<b>Dimensiones, mm. / Dimensions, mm. / Dimensions, mm.</b>	<b>1.215x1.218x778</b>	<b>1.215x1.218x778</b>
<b>Peso neto, kg. / Net weight, kg. / Poids net, kg.</b>	<b>63</b>	<b>63</b>